

# CERVA 01080192 WIGEON

**PROTECTIVE GLOVES**

**Description:** Five fingers seamless protection gloves knitted from nylon/elastane, nitrile coating on the palm and fingers. Available sizes 6 - 11 in shortened length for special applications, according of Regulation (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 and EN 388:2016.

**Use:** Gloves are designed for hand protection against mechanical risks in dry conditions, especially in fine engineering, machinery, warehouses, light industry etc.

**Features and marking:**

			
--	---	---	---

**3121A** – protection levels EN388:2016

Abrasion resistance: 3 (1-4)
Cut resistance: 1 (1-5)
Tear resistance: 2 (1-4)
Puncture resistance: 1 (1-4)
TDM cut resistance: A (A-F)
dexterity: 5

**01080192 WIGEON** - article size production date/year

**Maintenance and usage of safety gloves:** Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

**Warning:** Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Due the blade whirling the circular blade cut test results (EN 388 - 6.2) are only indicative whilst the straight cut resistance test (TDM EN 388 - 6.3.) is the reference performance result. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

**Transport and storage:** Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EU type certificate has been issued by a notified body No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.

**Manufacturer:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## AL DOREZA MBROJTJESJE

**Përshkrimi:** Doreza me pesë gjihta pa qepje me thurje najloni / elastan, shtresë nitrili me në pëllëmbë dhe gjihta. Masat e disponueshme 6 – 11, të shkurtura për perdorime të qeçanta, sipas (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 dhe EN 388:2016.

**Përdorimi:** Doreza janë të dizajnuara për mbrojtjen e dorës kundër rrezeve të mekanike në kushte të thata, sidomos në inxhinieri, makineri, magazina, industrinë e lehtë, etj

**Karakteristikat dhe shenjat:**

			
--	---	---	---

**3121A** –Niveli i Mbrojtjes EN388:2016

Resistenca ndaj Krosimit: 3 (1-4)
Resistenca ndaj Prejjes: 1 (1-5)
Resistenca ndaj Griqjes: 2 (1-4)
Resistenca ndaj Shtipimit: 1 (1-4)
Zhvendosja e prerjes TDM: A (A-F)
Rezultimet: 5

**01080192 WIGEON** – Artikulli Masa Data e prodhimit(viti)

**Mirëmbajtja dhe përdorimi idorezës.**Mbrori dorezë na nxehtesia. Mos e ekspozoni tek sulcuesit organikë ose avujt e tje, lubrifikantë, yndyrat, vajrat e tje minerale dhe ujë. Psa përdorimit pastrojini me furce nga papastërtite dhe lereni te thahen ne temperature dhome. Dorezat nuk mund te lahesh me lavatrice ose pastirim kimik.

**Kujdes:**Doreza nuk duhet të përdoret nëse ekziston një rrezik nga pjesët levizëse të makinerive. Për shkak të gmprehjes së tehtu janë rezultuar e provave të rezistencës në prerje me tërheqje (6.2) dhe shtesë orientuese, ndërsa prova e rezistencës në prerje TDM (6.3) jep rezultatin e saktë të referencës. Karakteristikata e mbrojtjes janë aplikuar vetëm në pjesën e pëllëmbes së dorezës. Përdorimi gjithmonë masen e saktë dhe kontrolloni gjendjen e dorezës para çdo përdorimi. Mos përdorni kurnd doreza të grisura, ngurtësuar ose të dëmtuara në ndonjë mënyrë tjetër. Përdorimi i dorezave mund të shkaktojë acarim të lëkurës dhe reaksion alergjik tek njerëzit me lëkurë shumë të njshkëte, në raste të tilla të mos i përdorni më tej dorezat.

**Transporti dhe magazinimi:** Doreza duhet të transportohen në paketim original ose ne një mbulesë plastike, duhet te ruhen ne vende te thata, kushte te ftohta dhe larg nga rrezet e diellit. Jetejtagesia ne rrafte 5-11 vjet nga data e prodhimit, kur largu ne kushte te përshtatshme.

Certifikatë tip EU është i shënuar nga organ i autorizuar Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm

**Prodhuesi:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čeke

## AZ QORUYUCU ÖLÇEKLER

**Tavir:** Ölin oval ve barmağ hissəsinə nitril-örtüklü neylon/elastandan toxummuş bəşbarmaqlı tikmiş qoruyucu ölcəkdir. (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 ve EN388:2016 standartlarına uyğun olaraq xüsusi istəfdə 6-11 arası qisaldılmış uzunluqlu ölçüləri mövcuddur.

**İstifadə qaydası:** Ölcəklər, əsasən yüksək dəqiqlik texnika, maşın avadanlığı, anbar, yüngül sənaye və bu kimi digər sahələrdə aparılan işlər şəraitində əllərin mexaniki zədələnmə risklərindən qorunması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

**Xüsusiyyətləri və markalanması:**

			
--	---	---	---

**3121A** – qoruma səviyyələri EN388:2016

Sürtünməyə qarşı davamlılıq: 3 (1-4)
Kəsilməyə qarşı davamlılıq: 1 (1-5)
Cinildəmə qarşı davamlılıq: 2 (1-4)
Deşilməyə qarşı davamlılıq: 1 (1-4)
TDM kəsilmiş müqavimət: A (A-F)
Xüsusiyyətləri 5

**01080192 WIGEON** - tanıtım ölcəklərin ölçüsü istehsal tarixi (ay/il) qeyd edilib

**Qoruyucu ölcəklərin texniki qulluğu və onlardan istifadə qaydası:** Ölcəklərin istifadə təsirlərindən qorunması təmin edin, üzvi həlledicilərin və onların buxarlarının, sirtığı yağlarının, mineral yağların və suyun təsirinə maruz qoymayın. İstifadədən sonra üzərindəki qalın kir qatını fırça vasitəsilə təmizləyin və ölcəkləri otaq temperaturunda qurudun. Ölcəkləri paltaryayın maşında yumaq və kimyəvi təmizləməyə maruz qoymaq olmaz.

**Xəbərdarlıq:** İstifadə zamanı ölcəklərin hərəkət edən mexanizmlərə ilişsək arəsində qalma riski varsa, onları istifadə etməyin. Ügüclün kütləsinəli nəzərə alaraq kəsilməyə qarşı davamlılıq snafının notasiyası təqribidir (6.2), bununla belə TDM dizi ügüclü ilə kəsilməyə qarşı davamlılıq snafı (6.3) isə məhsuldarlığın ilkin göstəricisidir. Qoruma xüsusiyyətləri yalnız əlcəyin oval hissəsinə tətbiq edilib. Həmşə düzgün əlcək ölçüsü istifadə edin və istifadədən əvvəl hər dəfə ölcəklərin vəziyyətini yoxlayın. Köhnəlmis, bərkimmiş və ya başqa səkiəldə zədələnmə ölcəkləri istifadə etməyin. Həssas orqanları insanlarda ölcəklərin istifadəsi dərəcə qiçitənmə və allergik reaksiyalara səbəb ola bilər, belə hallarda ölcəkləri bir daha istifadə etməyin.

190425 01080192 WIGEON UI v03 A3 double

EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016

							
--	--	--	--	---	--	--	--

**01080192 WIGEON** - Produktbezeichnung Größe

Produktionsdatum (Jahr)

**Warnung und Nutzung der Schutzhandschuhe:** Handschuhe vor Strahlungswärme schützen, nicht organischen Lösungsmitteln, untem Dämpfen sowie Schmierstoffen, Fetten, Mineralöl und Wasser aussetzen. Erfahren Sie Schutz mit einem Pinsel und lassen Sie die Handschuhe bei Raumtemperatur nach dem Gebrauch frei trocknen. Die Handschuhe dürfen nicht in der Waschmaschine gewaschen oder chemisch gereinigt werden.

**Warning:** Die Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr des Verfangens in beweglichen Maschinenteilen besteht. Wegen der Klinge tragen die Testergebnisse der Schnittfestigkeit mit einem Kreismesser (6.2) sind nur hinweisend, während der TDM-Schnittfestigkeitstest (6.3) das Referenzergebnis ist. Die Schutz Eigenschaften betreffen nur die Handfläche des Handschuhes. Benutzen Sie stets die korrekte Handschuhgröße und prüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand der Handschuhe. Verwenden Sie nie verschlissene, verhärtete oder auf andere Art und Weise beschädigte Handschuhe. Der Gebrauch von Handschuhen kann bei Personen mit sehr empfindlicher Haut zu Hautreizungen und allergischen Reaktionen führen; verwenden Sie die Handschuhe in solchen Fällen nicht weiter.

**Transport und Lagerung:** Die Handschuhe sind in der Originalverpackung oder mit Kunststoff abgedeckt zu transportieren, es notwendig, sie unter trockenen, kühlen Bedingungen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt zu lagern. Die Haltbarkeit beträgt 5 Jahre ab dem Zeitpunkt der Herstellung unter geeigneten Bedingungen.

Das Zertifikat wurde von der bevollmächtigten Person Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia ausgestellt. Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht.

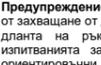
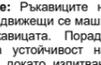
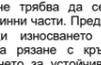
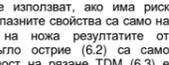
**Hersteller:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

## DK BESKYTTELSESHANDSKER

**Beskrivelse:** Femfingeret, sømløst handske af strikket nylon / elastan, med nitril-belægning på i håndflade og på fingre. Lagerføres i størrelse 6 – 11. Godkendt iht. (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 og EN 388:2016.

**Brug:** Handskerne er kun til simpel brug og beskytter kun ved mekaniske risici under tørre arbejdsforhold, specielt til brug ved almindelig håndtering, betjening af maskiner, lagerarbejde, led industri etc.

**Egenskaber og mærkning:**

			
---	---	---	---

**3121A** – test-resultater iht. EN388:2016

Sidsstyrke: 3 (1-4)
Gennemskæring: 1 (1-5)
Tilvurting: 2 (1-4)
Stikmodstand: 1 (1-4)
TDM cut modstand: A (A-F)
Fingertølv: 5

**01080192 WIGEON** - Varenr. str. produktionsår

**Vedligeholdelse og brug af beskyttelseshandsker:** Beskyt handskerne mod strålevæme og udsæt dem ikke for organiske opløsningsmidler og dampe heraf, smøremidler, fedt, mineralolier og vand. Fjern groft smuds med en børste og lad handskerne tørre i fri luft ved stuetemperatur efter brug. Handskerne kan ikke maskinvaskes eller kemisk renses.

**Advarsel:** Handskerne bør ikke bruges, hvis der er risiko for, at de kan komme i klemme ved bevægelige maskindele. På grund af bladetis slid, skæretesten med det cirkulære blad (EN 388 – 6.2) er kun vejledende, mens skæretesten, foretaget med det aflange blad (TDM EN 388 – 6.3), er den opnåede referencelværdi. Handskerne yder kun beskyttelse i håndfladen. Brug altid handsker i passende størrelse og tjek handskernes tilstand før anvendelse. Anvend aldrig brugte, hårde eller på anden vis beskadigede handsker. Hos personer, som er særligt disponeret herfor, kan forekomme hud-irritation, i så fald bør handskerne ikke anvendes længere.

**Transport og lagring:** Handsker bør transporteres i den originale emballage eller i plastpose. De bør opbevares under tørre og kolde forhold og væk fra direkte sollys. Under passende forhold kan de lagres op til 5 år fra produktionsdato.

EU type certifikat er udstedt af det bemyndigede organ no. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com/conformity.htm.

**Producent:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

## CZ PĚTIPRSTĚ OCHRANNĚ RUKAVICE

**Popis:** Bezešvė pletenė rukavice, materiál nylon/elastan s nánosem nitrilu na dlani a prstech. Jsou dodávány ve velikostech 6-11 s dškou upravenou pro speciální použití v souladu s (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 a EN 388:2016.

**Použití:** Manipulace s materiály za sucha i za vlhka. Ochrana před mechanickými úrazy. Manipulace s materiály, jemně mrtvičková kůže může dá předizvákat drázněm na kůžata i alergická reakceja, v takvėch případech rukavice ne třeba da si ispolzovat povelce.

**Pravoz a sřchranění:** Rřkavice dte se pravozovat samo v originálnm dte, ispolzovka ilin nylónova kalfř, da se sřchraněvat v sucha, chladná sreda, dalec od přímka sluneřva svetlína. Sřok na godnost 5 godini od datata na proizvodstvo pri podřhodnıch uslovıa.

EU sertifikát za sřovětnost e iszadán od Ťpřlınošenno Lıne No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Závěšenno to sřovětnost e na mırna na www.cerva.com/conformity.htm.

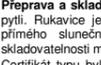
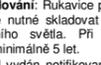
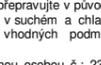
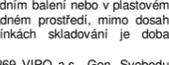
**Provozitelce:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čechia

## EE KAITSEKINDAD

**Kirjeldus:** Ömbõlusteta elastse randmõõsaga nailon / elastaan sõrmkindad, peopesa ja sõrmade nitrilkihtimisega. Saadaval suurustes 6 – 11, lühendatud randmõõsaga. Vastavad (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 ja EN 388:2016 standardeid.

**Kasutus:** Kindad on disainitud kaitmaks käsi mehhaaniliste vigastuste eest kuivadest tingimustes, eriti tootmises, peenmehhaanikas, masinatõõstuses, ladudes ja mujal.

**Funktsioonid ja märgistused:**

			
---	---	---	---

**3121A** – kaitsekindad mehhaaniliste ohtude eest EN388:2016

Abrasiivne vastupidavus: 3 (1-4)
Lõikekindlus: 1 (1-5)
Rebemine kindlus: 2 (1-4)
Tõrkevõime: 1 (1-4)
TDM takistus: A (A-F)
Kinda kasutusmugavus 5

**01080192 WIGEON** – artikkel suurus tootmis kuupäev (kuu/aasta)

**Kinnaste kasutamine:** Kindaid ei tohi jätta otsese kuumuse kätte, ärge kasutage kindaid kui töötate orgaaniliste lahustega, mineraalõlides ja muude keemiliste ühenditega. Eemaldage üldigeme histage ja jätke kindad tootemperatuurile kuivama. Kindaid ei tohi pesta pesumasinaga ega puhastada keemilises puhastuses.

**Hoiatus:** kindaid ei tohi kasutada kui on oht, et kindad võivad jääda seadmete liikuvate osade külge/vahale. Tänu tere tumhid terad, õmmarguse teravikuga läbitorakamise kindluse katsete (6.2) tulemused on ainult ligikaudsed, lõikekindluse katse (6.3), on aga tehtud konkreetse materjaliga. Ainult kinda peopesad on kaetud kätt kaitstva materjaliga. Alati tuleb kasutada õiget kinda suurust, kontrollida kinnaste seisukorda enne kinda kasutamist. Ärge kasutage kantud ega kahjustatud kindaid.

Kinnaste kasutamine võib tundlike nahaga inimestel tekitada nahahäireid ja allergilist reaktsiooni. Saesel juhul ei ole kindaid soovitatav rohkem kasutada.

**Transport ja ladustamine:** Kindaid transportatakse originaalpakendis või kilekotti pakituna, vajalik on ladustada kindaid kuivas, jahedates tingimustes ja eemal otsesest päikesevalgusest. Reaaliseerimisega on 5 aastat alates kinda tootmise kuupäevast (eeldusel, et kindad on kaideldud nõutud tingimustes).

EU sertifikaat nr 2369 on välja antud VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.cerva.com/conformity.htm.

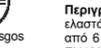
**Tootja:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabariik

## ES GUANTES DE SEGURIDAD

**Descripción:** Guantes de seguridad sin costura, de cinco dedos, tejidos en nylon / elastano con recubrimiento de nitrilo en palmas y dedos. Disponibles en tamaños 6 a 11 con longitud para usos especiales conforme a (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 y EN 388:2016.

**Uso:** Manipulación con materiales secos y húmedos. Protección contra efectos mecánicos. Manipulación de materiales, trabajos menores de montaje, uso en todas las áreas de la industria.

EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016

									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Características y marcas:**

leer las instrucciones fabricante

identificación del fabricante
marca de conformidad
icono de riesgos mecánicos

**3121A** – nivel de protección EN388:2016

Grado de resistencia a la abrasión 3 (1-4)
Grado de resistencia a las cortas: 1 (1-5)
Grado de resistencia a los desgarrs: 2 (1-4)
Grado de resistencia perforaciones: 1 (1-4)
Resistencia de corte TDM: A (A-F)
Clase de destreza: 5

**01080192 WIGEON** – tipo de guante fecha de producción (mes/año) tamaño

**Uso y mantenimiento:** Proteja los guantes del calor radiante, no los exponga a disolventes orgánicos o sus vapores, ni a lubricantes, grasas, aceites minerales y agua. Retire la suciedad gruesa con cepillo y deje secar a temperatura ambiente luego de usar. Los guantes no pueden ser lavados a máquina o en tintorerías.

**Advertencia:** Los guantes no deben ser usados si hay riesgo de que sean atrapados por las partes móviles de maquinarias. Debido a que la cuchilla está agotando los resultados de resistencia contra la perforación mediante una cuchilla redonda (6.2), son solo orientativos, mientras que la prueba de resistencia contra la perforación TDM (6.3) representa el resultado de la realización de referencia. Los componentes de protección solo están aplicados a la sección de la palma. Use siempre el tamaño correcto y controle la condición de los guantes antes de cada uso. No use guantes desgastados, endurecidos o dañados de cualquier otro modo. Los guantes pueden causar irritación o reacciones alérgicas a personas con piel sensible, en tal caso, interrumpa su uso.

**Transporte y almacenamiento:** Los guantes se deben transportar en su embalaje original o en una bolsa de plástico. Deben ser almacenados en un entorno seco y fresco, a resguardo de la luz directa del sol. La vida útil es de 5 años a partir de la fecha de producción, en condiciones adecuadas.

Tipo de certificado emitido por el organismo notificado. No: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com/conformity.htm.

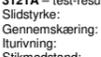
**Fabricante:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

## FI VIISISORMISET SUOJAKÄSINEET

**Kuvaus:** Viisiosormiset saumattomat neulotut nailon / elastaan käsineet nitrilillä pinnoitettuna kämmenosaan ja sormissa. Saatavana kokoina 6-11 erityiskäyttöä varten sovitulla pituudella standardien (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 ja EN 388:2016 mukaisesti.

**Käyttö:** Materiaalien käsittely työskäna. Käsineet suojaavat mekaanisilla vaikutuksilla. Materiaalien käsittely, tarkat asennustyöt, käyttö kaikilla teollisuusaloilla.

**Ominaisuudet ja merkinnät:**

			
---	---	---	---

**3121A** – Suojaustasot EN388:2016

Hankauskestävyys: 3 (1-4)
Villonkestävyys: 1 (1-5)
Repäilykestävyys: 2 (1-4)
Pistokkestävyys: 1 (1-4)
TDM leikkautus resistanssi: A (A-F)
Sorminpitävyyttä luokka 5

**01080192 WIGEON** - käsineen tyyppi koko valmistusajankohta (kuukausi/vuosi)

**Suojakäsineiden huolto- ja käyttöohje:** Suojaa käsineet lämpöästä tilitylltä. Älä aseta käsineitä altiksi orgaanisille liuotille tai niiden höyryille. Käytön jälkeen poista karkeat epäpuhtauudet harjalla ja huuhtele käsineet vedellä ja jätä ne kuivumaan huoneenlämpötilässä vapaasti leivettyinä. Käsineitä ei saa pestä kemiallisesti tai koneessa.

**Huomautus:** Käsineitä ei saa käyttää siellä, missä on vaarana niiden tarttuminen koneiden liikkuviin osiin. Koska terä on väsyttävä, pyöröterän leikkauksikäytävvyyskokeiden tulokset (6.2) ovat vain suuntaa antavia, mutta leikkauksikäytävvyyskoe TDM (6.3) on vertailukokeen tulos. Suojaominaisuudet koskevat vain käsineiden kämmenosaa. Käytä aina vain sopivan kokoisia käsineitä ja tarkasta niiden kunto ennen jokaisaa käyttökertaa. Älä koskaan käytä ripaantuneita, kovettuneita tai muuten vahingoittuneita käsineitä. Herkkähoisilla henkilöillä on ihon ärtyminen mahdollista – täälläissessa tapauksessa lopeta käsineiden käyttäminen.

**Kuljetus ja varastointi:** Kuljeta käsineitä alkuperäisessä pakkausksessa tai muovipussissa. Varastoi käsineet kuivassa ja viileässä tilassa suojattuna suoralla auringonvalolta. Sopivissa varastointioluhteissa on varastointiaika vähintään 5 vuotta.

Typysertifikaatin antoi ilmoitettu laitos no: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com/conformity.htm.

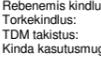
**Valmistaja:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšekin tasavalta

## FR GANTS DE PROTECTION

**Description:** Gants doigts seamless gant tricoté en nylon / élasthanne avec revêtement nitrile sur la paume et les doigts. Tailles disponibles 6-11 en petites longueurs pour applications spéciales, selon (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 et EN 388:2016.

**utiliser:** Les gants sont conçus pour la protection des mains contre les risques mécaniques dans des conditions sèches, particulièrement en génie amende, les machines, les entrepôts, l'industrie légère, etc

**Caractéristiques et inscriptions:**

			
---	---	---	---

# ČERVA 01080192 WIGEON

(LV) AIZSARGCIMDI

**Apraksts:** Aditi bezvilju piecu pirkstu neilons / elastāns aizsargcimdi, nitrila pārkļājus un plaukstas uz pirkstiem. Pļejamie izmēri: 6-11 sašūnātos garumos īpašiem gadjūmiem, saskaņā ar (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 un EN 388:2016.

**Izmantošana:** Cimdi modeļi, lai aizsargātu roku pret mehāniskiem riskiem sausa darba vidē, īpaši inženērijā, mehānikā, noliktavās, vieglajā rūpniecībā u.c.

**Markējums:**

Izlasiet lietošanas instrukciju

**3121A** – aizsardzības līmeņi **EN 388:2016**
Izturība pret nobrāzumiem: 3 (1-4)
Izturība pret iegrozumiem: 1 (1-5)
Izturība pret pīsumiem: 2 (1-4)
Izturība pret caurduršanu: 1 (1-4)
TDM samazinātā pretestību: A (A-F)
veiklība 5

**01080192 WIGEON** - artikuls izmērs ražošanas datums (gads)

**Apkope un lietošana:** Sargāt cimdus no atklātā karstuma avota, nepakļaut organisko šķīdinātāju un to trauku, smērvielu, tauku, minerālīeļu un īdens iedarbībai. Lielākos nefrūmus notīriet ar birstiņi un pēc lietošanas ļaujiet cimdium izžūt istabas temperatūrā. Cimdus nedrīkst mazgāt velamsaiņā vai ķīmiskā tīrīt.

**Bridinājums:** Neizmantot cimdus gadjūmā, ja pastāv mijiedarības risks ar iekārtu kustīgām detaļām. Pateicoties asmeņu nogurumam, izturības pret pārgriešanu ar apāļu asmeni (6.2.) testu rezultāti ir tikai aptuveni, savukārt izturības pret sagriešanu tests TDM (6.3.) ir atsauces izpildes rezultāts. Norādītais aizsardzības līmenis attiecas tikai uz vienu izmēru. Vienmēr izmantojiet paražo izmēru un pirms kārtas lietošanas pārbaudiet cimdū stāvokli. Nekad neizmantojiet caurus, saocietējūs vai citādī bojātus cimdus. Alerģiskiem cilvēkiem iespējams ādas kairinājums – šādā gadījumā turpmāk cimdus neizmantojiet.

**Transportēšana un uzglabāšana:** Cimdus transportēt oriģinālā iepakojumā vai plastmasas maisiņā, ja nepieciešams, glabāt sausos, vēsos apstākļos izvairoties no tiešiem saules stariem. Uzglabāšanas termiņš ir 5 gadi no ražošanas datuma, piemērotos apstākļos.

EU tipa sertifikātu izdevusi pilnvarotā Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizānske, Slovākia. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/conformity.htm.

**Razotājs:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

## (NL) VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN

**Omschrijving:** Vijf vingers naadloze handschoenen gebreid van nylon / elasthan met nitril coating op de handpalm en vingers. Beschikbare maten 6 - 11 in verkorte lengtes voor speciale toepassingen, volgens (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 en EN 388:2016.

**gebruik:** Handschoenen zijn ontworpen voor handsbescherming tegen mechanische gevaren in droge omstandigheden, vooral in fijne Engineering, machines, magazijnen, lichte industrie etc.

**Eigenschappen en markering:**

informatie identificatie van conformiteit pictogram voor mechanische risico's

**3121A** - beschermingsniveau **EN388:2016** - normering
Silijvastheid: 3 (1-4)
Snijweerstand: 1 (1-5)
Scheursterkte: 2 (1-4)
Perforatieweerstand: 1 (1-4)
TDM snijweerstand: A (A-F)
Precisie: 5

**01080192 WIGEON** - artikel grootte productiejaar

**Onderhoud en het gebruik van veiligheidshandschoenen:** Bescherm handschoenen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en de dampen, smeermiddelen, vetten, minerale oliën en water. Verwijder grove vuil met een borstel en laat handschoenen vrij droog bij kamertemperatuur na gebruik. Handschoenen kunnen niet in de wasmachine worden gewassen of chemisch gereinigd.

**Waarschuwing:** Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstrengeling met bewegende onderdelen van machines. Ten gevolge mesvermoeidheid, de resultaten van de circulaire slijweerstandstest (EN 388 - 6.2.) geven slecht een indicatie, terwijl de TDM slijweerstandstest (TDM EN 388 - 6.3.) reële resultaten weergeeft. Gebruik altijd de juiste maat. Testen zijn uitgevoerd op de palm van de hand. Zowel nieuwe als reeds gebruikte handschoenen dienen grondig geïnspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Gebruik van handschoenen kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

**Transport en opslag:** Handschoenen zijn in de originele verpakking of in een plastic hoes om te worden vervoerd, is het noodzakelijk om ze op te slaan in een droge, koele omstandigheden en uit de buurt van direct zonlicht. Houdbaarheid is 5 jaar vanaf de datum van fabricage in geschikte omstandigheden.

EU -type certificaat is door een aangemelde instantie Nee 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovákia uitgegeven. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com/conformity.htm.

**Leverancier:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

## (NO) FEMFINGRET VERNEHANSKE

**Beskrivelse:** 5-fingers samløse strikkede nylon / elastan hansker med et lag nitril på håndflatene og fingrene. De leveres i størrelse 6-11 med en lengde som er tilpasset spesialbruk i samsvar med (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 og EN 388:2016.

**Bruk:** Håndering av materialer under fuktige og tørre forhold. Beskyttelse mot mekanisk påvirkning. Håndtering av materialer, fint monteringsarbeid, bruk i alle industribransjer.

**Egenskaper og merking:**

Les Bruks-anvisningen
Identifisering av produsent
samsvar
Ikon for mekanisk fare

**3121A – EN 388:2016** Beskyttelsesnivåer
Siltasjebestandighet: 3 (1-4)
Skjærefasthet: 1 (1-5)
Rivesstyrke: 2 (1-4)
Stikkstyrke: 1 (1-4)
TDM kuttestand: A (A-F)
Smidighet 5

**01080192 WIGEON** – artikkel Størrelse produksjonsdato (år)

**EN388:2016** -standard og utstedelsesår

**Vedlikehold og bruk av vernehansker:** Beskytt hanskene mot varmestråling, ikke utsatt dem for organiske løsemidler, smørmedler, fett, mineralolje og vann. Fjern grov skitt med en børste og la hanskene tørke tørt i romtemperatur etter bruk. Hanskene kan ikke vaskes i maskin og ikke renses.

**Advarsel:** Hanskene må ikke benyttes dersom det er fare for at de kan bli hekket opp i bevegelige maskindeler. Siden eggen blir sløvare er resultatene av testingen av gjennomskjæring med rund egg (EN 388 - 6.2.) kun ment som retningsgivende, mens testingen av gjennomskjæring med rett egg (TDM EN 388 - (6.3.) er referanseytelsesresultatet. Beskyttelsesegenskapene gjelder kun for hanskenes håndflater. Bruk alltid hansker i riktig størrelse og sjekk hanskenes tilstand for hver gangs bruk. Bruk aldri slitte, stive eller på annen måte skadede hansker. Bruk av hansker kan forårsake noe hudirritasjon og allergiske reaksjoner hos mennesker med svært sensitiv hud. Hvis dette er tilfelte, ikke bruk hanskene videre.

**Transport og oppbevaring:** Hansker elsker å bli fraktet i sin originalinnpakning eller i et plastdeksel. De må oppbevares tørt og kjølig og skjernet mot direkte sollys. Hyllelevellet er 5 år fra produksjonsdatoen etter egnet forhold.

EU -typesertifikat er utstedt av et teknisk kontrollorgan Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovákia. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com/conformity.htm.

**Produsent:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkia

## (PL) REKAWICE OCHRONNE PIĘCIOPALCOWE

**Opis:** Rekawice ochronne bezszwowe z pięcioma palcami, wykonane z nylonu / elastanu, pokryte warstwą nitrilu w części chwytnej dłoni i na palcach... Dostępne w rozmiarach 6-11 z długością dostosowaną do specjalnego wykształcenia zgodnie z normą (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 i EN 388:2016.

**Wykorzystanie i przeznaczenie:** Rekawice przeznaczone do ochrony rąk przed urazami mechanicznymi. Przenoszenie i operowanie przedmiotami i materiałami w suchym i wilgotnym środowisku. Praca z różnymi materiałami, precyzyjne prace montażowe, do wykorzystania we wszystkich gałęziach przemysłu.

**Właściwości i przeznaczenie:**

informacja identyfikacja producent oznaczenie zgodności pictogram ryzyko mechaniczne

**3121A** - Stopnie ochrony **EN388:2016** - numer normy rok wydania
Stopień ochrony przeciw ścieraniu: 3 (1-4)
Stopień ochrony przeciw przecięciu: 1 (1-5)
Stopień ochrony przeciw rozdzieraniu: 2 (1-4)
Stopień ochrony przeciw przekłuciu: 1 (1-4)
Rezystencja przeciw TDM: A (A-F)
Chwytność: klasa 5

**01080192 WIGEON** - typ rekawicy rozmiar data produkcji (rok)

**Instrukcja konserwacji i używania rekawic ochronnych:** Rekawice należy chronić przed ciepłym promieniowaniem. Nie mogą być wykorzystywane do rozpuszczalników organicznych i ich par. Po pracy należy oczyścić rekawice z zanieczyszczeń za pomocą szczytki, opłukać wodą i zostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rekawic nie można prać ani czyścić chemicznie.

**Uwaga:** Rekawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Ze względu na zmniejszenie nożem, wynik testu odporności na przecięcie okrągłym nożem o stałym nacisku (EN 388 - 6.2.) są jedynie orientacyjne, podczas gdy test odporności na przecięcie proste (TDM EN 388 - 6.3.). Jest referencyjnym wynikiem wydajności. Właściwości ochronne rekawic dotyczą jedynie ich wewnętrznej części. Należy zawsze używać rekawic w odpowiednim rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podartych, przetrzytych, stwardniałych lub w jakimś inny sposób uszkodzonych rekawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania danych rekawic.

**Transport i magazynowanie:** Rekawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Rekawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania, rekawice można przechowywać przez co najmniej 5 lat. Certyfikat typu był wydany przez jednostkę notyfikowaną nr 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovákia. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.

**Produsent:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

**Importer w Polsce:** Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

## (PT) LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

**Descrição:** Luvas de proteção de cinco dedos sem costura em malha de nylon / elastano com revestimento de nitrilo na palma e nos dedos. Tamanhos disponíveis 6-11 de comprimento mais curto para aplicações especiais, de acordo com (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 e EN 388:2016.

**Uso:** As luvas são projetadas para a proteção das mãos contra riscos mecânicos em condições secas, especialmente em montagem fina, máquinas, armazéns, indústria leve, etc.

**Propriedades e marcação:**

pictograma identificação do fabricante marca de conformidade pictograma riscos mecânicos

**3121A** - Grau de proteção EN388:2016

Nível de proteção contra abrasão: 3 (1-4)
Nível de proteção contra corte com faca: 1 (1-5)
Nível de proteção contra rasgamento: 2 (1-4)
Nível de proteção contra perfuração: 1 (1-4)
Resistência ao corte TDM: A (A-F)
Destreza 5

**01080192 WIGON** tipo de luva

As luvas possuem marcação impressa de tamanho e da data de fabricação (mês/ano)

**Instrução de manutenção e de utilização das luvas de proteção:** Proteja as luvas contra o calor radiante. Após utilização limpe a sujura grossa com uso da escova e passe por água limpa e deixe as luvas livremente estendidas à temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas na máquina de lavar nem limpadas a seco.

**Aviso:** As luvas não podem ser utilizadas se existe algum risco que possam ficar entaladas pelas componentes móveis das máquinas. Os resultados dos testes de resistência contra corte com lâmina circular (6.2) são apenas indicativos, enquanto que o teste de resistência contra corte TDM (6.3) é o resultado do design de referência. As propriedades de proteção são aplicáveis apenas à parte da palma da luva. Utilize sempre as luvas de tamanho apropriado e antes de cada utilização verifique o estado delas. Nunca utilize as luvas desgastadas, endurecidas ou estragadas de qualquer outra maneira. Em pessoas sensíveis não se pode excluir a irritação da pele - nestes casos pare de utilizar as luvas.

**Transporte e armazenagem:** As luvas devem ser transportadas na embalagem original ou num saco plástico. As luvas devem ser armazenadas nos lugares secos e frios, fora da luz solar direta. O prazo de armazenamento, nas condições de armazenamento adequadas, é 5 anos da data de fabricação.

O certificado de tipo EU foi emitido pelo organismo notificado nº 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovákia. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com/conformity.htm.

**Fabricante:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

## (RO) MĂNUȘI DE PROTECȚIE CU CINCI DEGETE

**Descriere:** Mănuși de protecție cu cinci degete, tricotate, din nylon / elastan, palma și degetele parțial acoperite cu nitril. Mănușile disponibile sunt 6 - 11 și sunt în conformitate cu (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 și EN 388:2016.

**Utilizare:** Mănușile au fost proiectate pentru a proteja mâinile de riscuri mecanice și sunt destinate utilizării în mecanica fină, mecanică, depozite, industria ușoară, etc.

**Caracteristici și marcaje:**

clăș instrucțiunile identificare producător marcaj conform CE pictogramă riscuri mecanice

**3121A** – Nivel de protecție
Rezistență la abraziune: 3 (1-4)
Rezistență la tăiere: 1 (1-5)
Rezistență la rupere: 2 (1-4)
Rezistență la întepare: 1 (1-4)
Rezistență la tăiere TDM:A (A-F)
Clasa de dexteritate 5

**EN388:2016** - anul aplicării standardului
**01080192 WIGEON** - cod articol mărimea data fabricației(anul)

EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016

**Modul de utilizare și întreținere a mănușilor de protecție:** Mănușile trebuie ferite de radiațiile calorice, să nu fie expuse acțiunii solventilor organici și vaporilor acestora, a lubrifiantilor, a uleiurilor minerale și a apei. Mănușile nu pot fi spalate în apă -typesertifikat er utstedt av et teknisk kontrollorgan Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovákia. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com/conformity.htm.

**Atenție:** Mănușile nu trebuie folosite dacă există riscul de a fi prinse de organe de masină în mișcare. Datorită bobelii unui cuțit, rezultatele testelor de tăiere cu lame circulare (EN 388 - 6.2) sunt doar orientative, în timp ce testul de rezistență la tăiere liniară (TDM EN 388 - 6.3.) este rezultatul performanței de referință. Asigura protecție doar în zona palmei. Utilizaji întodeauna doar mărimea corectă și verificați starea mănușilor înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți niciodată mănuși uzate, învecitate sau deteriorate în vreuul fel. Uneori, la persoane cu pielea foarte sensibilă pot cauza reacții alergice, caz în care va trebui să se renunțe la utilizarea mănușilor.

**Transport și depozitare:** Mănușile vor fi transportate în pungile de plastic originale și este important să fie depozitate în condiții usate, răcoaroase și ferite de razele soarelui. Durata lor de viață este de 5 ani de la data fabricației, cu respectarea condițiilor arătate.

Organismul autorizat ce a eliberat Certificatul de tip EU No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovákia. Declarație de conformitate este publicată la www.cerva.com/conformity.htm.

**Produsător:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

## (RS) ZAŠTITNE RUKAVICE

**Opis:** Beššavne pletenē rukavice sa pet prstiju, šivane od najlona / elastina, sa slojem nitrila na dlanovima i prstima. Dostupne u veličinama 6-11 u skraćenim verzijama za posebne namene, u skladu sa (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016.

**Upotreba:** Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od mehaničkih ozleda i hladnoće u svim i vlažnim uslovima, posebno u mašinstvu, skladištima, lakoj industriji, poljoprivredi itd.

Pročitati Uputstvo Za upotrebu

**3121A** - Stepeni zaštite EN388:2016
Otpornost na abraziju: 3 (1-4)
Otpornost na prosecanje: 1 (1-5)
Otpornost na cepanje: 2 (1-4)
Otpornost na ubod: 1 (1-4)
Otpornost na rezanje TDM: A (A-F)
pokretljivost 5

**01080192 WIGEON** - artikal veličina datum proizvodnje (msec/godina)
**Održavanje i upotreba zaštitnih rukavica:** Zaštititi rukavice od topline zračenja, ne izlagati ih organskim razredjivacima i njihovim isparenjima, mastima, mineralnim uljima i vodi. Ukloniti gnojnu prljavštinu četkom i ostaviti rukavice da se provere na sobnoj temperaturi posle upotrebe. Rukavice se ne smeju prati u mašini ni mašinski čistiti.

**Upozorenje:** Rukavice ne bi trebalo da se koriste ukoliko postoji rizik od njihovog zapinjania za pokretne delove mašina. Zbog zamora i noža, rezultati testa otpornosti na sečenje kružnim sečivom (6.2) navode se samo indikativno, dok test otpornosti na sečenje TDM (6.3) rezultiran je na osnovu probe referenc. Zaštine osobine odnose se samo na dlan rukavice. Uvek koristite tačnu veličinu a pre svake upotrebe proverite u kakvom stanju su rukavice. Nemojte nikada koristiti iznošene, ogrobuje ili na drugi način oštećene rukavice. Kod osetljivih pojednaka može doći od iritacije kože ili alergijskih reakcija, u tom slučaju prestanite sa korišćenjem rukavica.

**Transport i skladištenje:** Rukavice se transportuju u originalnim pakovanjima ili u plastičnim kesama, neophodno je čuvati ih na svom i hladnom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti. Rok čuvanja je 5 godina od datuma proizvodnje pod odgovarajućim uslovima.

EU sertifikaj je izdat od strane ovlašćenog tela Br. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovákia. Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na www.cerva.com/conformity.htm.

**Proizvođač:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

## (SE) SKYDDSHANDSKAR

**Beskrivning:** Sömmlösa fämfingriga skyddshandskar i stickad nylon / elastan med nitribeläggning på handflatan och fingrarna. Finns i storlekarna 6-11 i förkortade längd för specialanvändning, i enlighet med (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 och EN 388:2016.

**Användning:** Handskarna är utformade för handskydd mot mekaniska risker i torra förhållanden, särskilt i fina isensatta, maskiner, lager, lätt industri etc.

**Egenskaper och märkning:**

läs bruks-anvisningen identifikation av producent överensstämmelse-märkning ikon mekanisk risk

**3121A – EN 388:2016** Skyddsnivåer
Nöttningshårdighet: 3 (1-4)
Skärbeständighet 1 (1-5)
Rivbeständighet 2 (1-4)
Motstånd mot punktering: 1 (1-4)
TDM-skärmotstånd: A (A-F)
Fingerkänsla: 5

**01080192 WIGEON** storlek produktionsår

**EN388:2016** -standard och år för utfärdande

**Underhåll och användning av skyddshandskar:** Skydda handskarna mot strålningvärme, utsätt inte handskarna för organiska lösningsmedel, ångor från organiska lösningsmedel, smörjmedel, fett, mineraliska oljor eller vatten. Efter användning bör kraftig nedsmutsning avlägsnas med en borste. Handskarna kan inte maskintvättas eller kemtvättas.

**Varning:** Handskarna bör inte användas där det finns risk för att de fastnar i rörliga maskindelar. På grund av en knivtröthet, resultaten för beständighetstest mot skärning av cirkulärblad (6.2.) är endast orienterade medan beständighetstesten motskärskador TDM (6.3.) är resultat av referensutförande. De skyddande egenskaperna avser endast handskens handflata. Använd alltid korrekt storlek på handsken, kontrollera alltid handskarnas skick innan de används. Använd aldrig mycket slitna, hårda eller på annat sätt skadade handskar. För användare som är särskilt känsliga kan hudirritationer förekomma – om detta sker ska handsken inte användas.

**Transport och lagring:** Handskarna bör transporteras i originalemballage eller i plastpåse. Förvaras torrt, svalt och mörkt. Undvik direkt solljus. Handskarnas beräknade hållbarhet är ca 5 år från produktionsdatum vid förvaring enligt förhållandena ovan.

EU -certifikat har utfärdats av anmält organ No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovákia. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com/conformity.htm.

**Produsent:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjcekien

## (SI) ZAŠČITNE ROKAVICE

**Opis:** Petprstne brezšivne zaščitne rokavice, material najlon / elastan, in nanosom nitrila v predelu dlani in prstov. Razpoložljive velikosti 6-11, v skladu s standardi (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 in EN 388:2016.

Uporaba: Rokavice so namenjene zaščiti rok pred mehanskimi tveganji v suhem delovnem okolju, predvsem v montaži, strojništvu, skladiščih in lahki industriji.

**Označevanje:**

Preberi navodilo za uporabo
Proizvajalec
Identifikacija
skladnost
ikona za mehanično oznako

**3121A** – stopnja zaščite
Abrazijska odpornost: 3 (1-4)
Odpornost na rez: 1 (1-5)
Odpornost proti trganju: 2 (1-4)
Prebojna odpornost: 1 (1-4)
Odpornost na rezanje TDM: A (A-F)
Gibljivost: 5

**01080192 WIGEON** – artikel velikost datum proizvodnje (leto)

**Vzdrževanje in uporaba zaščitnih rokavic:** Zaščitne rokavice pred radianito toploto in jih ne izpostavljajte organskim topilom in njihovim hlapom, lubrikantom, maščobam, mineralnim oljem in vodi. Po uporabi grobo umazano odstranite s čiščen in osušite razprte rokavice na sobni temperaturi. Rokavice niso primerne za strojno pranje ali suho čiščenje.

**Opozorilo:** Rokavice niso primerne za uporabo, v kolikor obstaja možnost zataknitve v vrtilni del stroja. Zaradi utrujenosti noža, rezultati testiranja odpornosti proti vrezinam s krožnim rezilom (6.2) služijo le kot orientacija, medtem ko preizkus odpornosti proti vrezinam TDM (6.3.) je dokazan z referenčnim testom. Zaščitne lastnosti rokavice veljajo samo za predel dlani. Vedno uporabljajte nepoškodovane rokavice, ki naj bodo pravilne velikosti. Rokavice lahko povzročijo iritacijo kože in alergijsko reakcijo pri ljudeh z zelo občutljivo kožo. V takšnem primeru rokavic ne uporabljajte več.

**Transport in skladiščenje:** Transport rokavic se naj vrši v originalni embalaži ali v plastilnih vrečkah. Skladiščiti jih je potrebno v suhih, hladnih prostorih, proč od direktne sončne svetlobe. V primerih pogojih skladiščjenja je rok uporabnosti rokavic 5 let od datuma proizvodnje.

EU certifikat je bil izdan s strani certifikacijskega organa št. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovákia. Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani www.cerva.com/conformity.htm.

**Proizvajalec:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

## (SK) OCHRANNÉ RUKAVICE PĀPRSTOVÉ

**Popis:** Bežšvové pletené ochranné rukavice; materiál nylon / elastan, na dlaní a prstech povrstvené nitrilom. Dodávané sú vo veľkostiach 6-11 s dĺžkou upravenou pre špeciálne použítie v súlade s (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 a EN 388:2016.

**Použitie:** Rukavice sú určené k ochrane proti mechanickým rizikám v suchom ako aj vlhkom prostredí k manipulácii s materiálmi a pre jemné montážne práce. Sú určené pre prácu vo všetkých priemyselných odboch.

**Vlastnosti a vysvetlenie značenia**

informácia identifikácia výrobcu značka zhody pictogram mechanické nebezpečenstvá

**3121A** - Stupně ochrany **EN388:2016** - číslo normy rok vydania